

مدت امتحان : ۹۰ دقیقه	ساعت شروع : ۸ صبح	رشته : ادبیات و علوم انسانی	سوالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)
تاریخ امتحان : ۱۸ / ۳ / ۱۳۸۹		سال سوم آموزش متوسطه	
مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir		دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دوم (خرداد ماه) سال ۱۳۸۹	

ردیف	سوالات	نمره
۱	السؤال الاول : ترجم العبارات التالية إلى الفارسية : الف) (الله وليّ الذين آمنوا يُخْرِجُهُم مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ) ب) يا أخي ! إذا اُفْنِيتَ عمركَ في جمع السلاح فمتي تقاتلُ ؟ ج) قد أثبت التاريخُ أنّ كثيراً من الانتصارات وقعت بعد الفشل . د) اكتشف العلماء أنّ اللون يُؤثّرُ في سلوك الإنسان و مشاعره . هـ) الإنسان يحتاجُ إلى الفرح حتّى يبتسم للحياة . و) كان الناسكُ يمدُّ يدهُ تحتَ وسانته فيخرجُ دينارين .	۳
۲	السؤال الثاني : أجب : إختصّ (بالفارسية) شكوافايي (بالعربية) الذلّ (المتضادّ) المواضيع (المفرد)	۱
۳	السؤال الثالث : للتعريب : الف) نشانه های خداوند بر روی زمین بسیار است. ب) پدر ، با عجله به سوی مدرسه می رفت .	۱
۴	السؤال الرابع : عين الصحيح عن ترجمة العبارات التالية : الف) « و إذا قرئ القرآنُ فاستمعوا له » ۱- و هر گاه قرآن خوانده شود، به آن گوش سپارید . ۲- و هر گاه قرآن می خوانید ، به آن گوش سپارید . ب) « فأما الذين كفروا فأعذبهم عذاباً شديداً » . ۱- و اما کسانی که کافر شدند برای آنان است مجازاتی دردناک . ۲- و اما کسانی که کافر شدند به سختی عذابشان می کنم . ج) أخيه العالم : ۱- برادر دانشمندش ۲- برادرش دانشمند است ۳- برادران دانشمند د) يسرّ : ۱- سخت کن ۲- آسان کن ۳- حرکت کن هـ) كلّ الطلاب : ۱- هر دانش آموزی ۲- همه ی دانش آموزان ۳- هر يك از دانش آموزان	۱/۷۵
۵	السؤال الخامس : صحح الأخطاء في الترجمة : الف) إنّما العاقل من وعظته التجارب . عاقل کسی است که تجربه به او پند می داد . ب) هكذا حصلت علاقات وثيقة بين اللغتين . روابط میان دو زبان به وجود آمد . ج) لا بدّ يوماً أن تردّ الودائع . گریزی نیست از روزی که سپرده را برگردانی .	۲
	«ادامه ی سوالات در صفحه ی دوم»	

باسمه تعالی

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)	رشته: ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
سال سوم آموزش متوسطه		تاریخ امتحان: ۱۸ / ۳ / ۱۳۸۹	
دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دوم (خرداد ماه) سال ۱۳۸۹		مرکز سنجش آموزش و پرورش http://acc.medu.ir	

ردیف	سؤالات	نمره						
۶	السؤال السادس : إملأ الفراغ بالكلمة المناسبة : الف) المسلمات يَسْتَمِعْنَ إلى القرآن (خاشعِينَ - خاشعات - خاشعاً) ب) يا العلم ! اجتهد في اكتساب العلم. (طالب - طالبة - طالب) ج) و ما يكفر بآيات الله إلا (الفاسقون - الفاسقين - الفاسق) د) بئس الغيبة . (القول - القول - القول) هـ) سلمت علي عشر معلماً . (إثني - إثنتي - إثنا) و) كادَ الطفلُ في الماء . (يقع - يقع - وقع) ز) إني قومي ليلاً و نهاراً . (الماضي من « دعا ») ح) البخيلُ عيشةَ الفقراء . (المضارع من « عاش »)	۲						
۷	السؤال السابع : عين المفعول المطلق ونوعه ، نوع المنادي و اعرابه ، نوع المستثني ، صاحب الحال ، المتعجب منه ، التمييز ونوعه ، المعطوف ، المفعول له و المضاف إليه : يوسفُ أَعْرَضَ عن هذا - أَسْرَعَ بشرٌ إلي البابِ حافياً - ضربناه ضرباً شديداً تأديباً له - لا يَصْلُحُ الرعيةَ إلا العدل - العلماءُ أَجَلُ الناسِ قدراً - ما أَجْمَلَ الدينَ والدُّنيا إذا اجتمعَا.	۳						
۸	السؤال الثامن : الف) اكمل الجدول: <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td>الماضي</td> <td>الامر للمخاطب</td> <td>المصدر</td> </tr> <tr> <td>تعالى</td> <td></td> <td></td> </tr> </table> ب) عين وجه الشبه و أداة التشبيه : العالمُ كالنجم نوراً في الظلمات . ج) عين السجع : العقلُ زينةُ الإنسانِ و الصدقُ أمانةُ اللسانِ . د) عين الطباق : هو الذي خَلَقَ الليلَ و النهارَ .	الماضي	الامر للمخاطب	المصدر	تعالى			۰/۵ ۰/۵ ۰/۲۵ ۰/۲۵
الماضي	الامر للمخاطب	المصدر						
تعالى								
۹	السؤال التاسع : الف) شكّل الكلمات التي تحتها خطّ: <u>إنما المسيح عيسى ابن مريم رسول الله</u> ب) اكتب الاعراب والتحليل الصرفي من الكلمات التي تحتها خطّ: <u>إنْقَضَى العَمْرُ في خِمْةِ البدنِ و حَوَائِجِ القلبِ واقفةً .</u>	۰/۷۵ ۱/۷۵						
۱۰	السؤال العاشر : اقرأ النَّصَّ التالي ثمَّ أجب عن الاسئلة التالية : كان السكاكي رجلاً أمياً. عزم يوماً أن يبدأ بالدراسة رغم أنه كان في الثلاثين من عمره . في بداية الأمر لم يشاهد تقدماً في دراسته . فترك الدرس و المدرسة حزينا. الف) لماذا ترك السكاكي الدرس و المدرسة؟ ب) هل كان السكاكي رجلاً متعلماً؟ ج) متى عزم السكاكي أن يبدأ بالدراسة؟ د) ما نوع المشتق في « المدرسة »؟ هـ) ما اعراب « رجلاً - حزينا »؟	۲/۲۵						
	«الحمد لله رب العالمين»	جمع نمره ۲۰						